

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

VENDÉGLÁTÓ IPARI SZAKLAP

M. kir. postakárkép-énzés csekküzama 45.255. • Mre-
jelemléi havonta 5-én. • Előfizetési díj félvára 8 pengő,
egész évre 12 pengő. • Hirdetési díj 50 fillér milliméter-
enként.

ALAPÍTOTTA:
IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZ.
TELEFONSZÁM: 132-381.

Az erdélyi bor

rövidesen bekerül a magyar vendéglős, Rávécs és Korcsmáros pincéjébe — ámbár az idén kisebb mennyiségben —, hogy versenyezzen a dunántúli, felvidéki és az alföldi borral.

Sajnos, nem az egész erdélyi borvidékek kerül vissza, mert a bécsi döntés Erdély két legnagyobb és legfreschebb borvidékét: Arad-hegylaját és a Küküllővidéket Romániának ítélte. De Maros-Torda vármegye egész szőlőterülete, közte a híres sárdi borvidék, a felső Maros, a Nyárád és a felső Kis-Küküllő folyók völgye — ahol kitűnő csemegebor, a finom som, másnéven furmint, a leányka, a delavári fehér burgundi, rizling és zöldszilváni terem — visszatért. Kitűnő savanykás asztali bor terem az ugyancsak visszakerült szilágymegyei Tasnád körüli domboldékn és a Bükk-hegység lankás oldalain, valamint az udvarhelymegyei Nagy-Küküllő folyók völgyében.

Az erdélyi borok finom, kellemes gyümölcsízűek és az egészségre igen jó hatásúak is. Az erdélyi csemegeborok a tokaji bor mellé sorolhatók.

Az erdélyi borvidékek kívül visszatért a bihari, érmelléki, margittai, nagyváradi, éleddi és a hollódi hegyek bortermő területe. Ezek közül az érmelléki borvidék a leg-híresebb, ahol a kitűnő savanykás pestyencbor, a bakator terem. Ez a zamatos bakatorbor arról is nevezetes, hogy öt-tíz évig el-
tart, míg zamata teljesen kifejlik. Az érmelléki bor fő szénsavtartalmú és ezért igen alkalmas a pezsgőgyártásra. A régi békeidőben külön tartályvonalok szállították az érmelléki bort a pezsgőgyárakba.

Ugy az erdélyi, mint az érmelléki borok nagyon alkalmasak a palackozásra. Ki ne emlékezne a békebeli Erdélyi Leánykára, a rózsaszínű Delavárra és az Érmelléki Bakatorra. Az éttermek és kávéházak kedvelt italai voltak.

Mind ezek a virágzó bortermő vidékek remélhetőleg rövid idő alatt bekapcsolódnak a magyar gazdasági életbe és a vendéglátó ipar ismét előlathatja fogyasztóközönségét a kitűnő borokkal.

Az időjárás mostohaasága miatt az idén igen gyér a szüret. De reméljük, hogy a jövő meghozza számunkra azt, hogy a híres erdélyi és keletmagyarországi bortermő vidékek talpraállanak és ismét elfoglalják a magyar gazdasági életben fontos szerepüket.

MI UJSÁG?

Az ipari tárcza költségvetése bizottsági tárgyalásán Laky Dezső részletesen vizsgálta a háborús bonyodalmak hatását a magyar iparra. Megállapította, hogy iparosodásunk már odáig fejlődött, hogy a csonka ország ipara nagyobb, mint volt a békebeli integer országé. Szükség van az ipar fejlesztésére már csak azért is, mert a közel- és távollelérti kivitelre lehetőségek még távolról sincsenek kimerítve. Kunder Antal az iparosodás és a katonai fejlődés összefüggését fejtegette. Zichy Nándor gróf azt fejtegette, hogy be kell illeszkednünk az új európai rendbe, ezt senki nem tagadja, de felfogása szerint még nem érkezett el az idő, hogy megállapíthassuk ennek a rednek biztosan kialakult alapvonalait. Varga József ipari miniszter válaszában megköszönte az alapos és szakszerű felszólásokat. Megállapította, hogy az anyaggazdálkodás kis személyzet viszi, kevés költséggel, de a mai körülmények között is az igényeknek megfelelően. E tekintetben kerülni kell minden költség-szaportást. Gondol arra, hogy az anyaggazdálkodás megszervezése magasabb egységekre valósuljon meg. Foglalkozik az ipar tanács átszervezésének kérdésével és rövid időn belül elkészül a mérnökkarai reformmal, amelyet igyekszik mielőbb a törvényhozás elé hozni. Az ipari és gazdasági élet teljes átszervezésére vonatkozó reform megindult és erős ütemben folyik. Ez természetesen személyi konzekvenciákkal járt örömmel állapítja meg, hogy hatalmas arányú keresztény életörös történt főképpen a középpozíciókban.

Iparos székházaavatás. Felemelő ünnepség keretében avatta fel a Gyöngyös és Vidéke Ipartestület új székházát, melyet az ünnepi szentmise után P. Herman Hermangild ferences rendfőnök szentelt fel. A székháza-
avató díszült Kovács Gyula ipartestületi elnök nyitotta meg, köszöntet mondva az iparügyi miniszternek és a városnak az általuk nyújtott anyagi hozzájárulásért s a gyöngyösi és vidéki iparosoknak, akiknek áldozatkészsége lehetővé tette az új székház megszerzését. Az Ipartestületek Országos Központja részéről dr. Kovalyecz Rezső főtitkár, a miskolci kereskedelmi és iparkamara nevében Duvalovszky Mihály al-
elnök, valamint a város és az egyházak képviselői köszöntöttek az ünnepi testületet, amely nehéz időkben is méltó otthon tudott teremteni az iparkultúra szolgálataira.

Szőlősgazdák megsegítése. Szőlő- és borgazdaságunk fejlesztése a földművelésügyi kormányzat egyik fontos célja: az elemi csapások által kipusztult szőlőket felújítja és a szőlősgazdákat megsegíti. Az állami telepeken nagycmnyiségű szőlőoltvány termelését és sima európai szőlővesszők beszerzését vették tervbe, hogy azt a szőlősgazdák között szétosszák. A bor belső fogyasztásának propagálásáról s a bornak és melléktermékeinek feldolgozott állapotban való értékesítéséről további fontos intézkedések gondoskodnak. A bor külföldre szállítására, illetőleg a borforgalom zavartalan lebonyolítására új vasúti tartálykocsi épülnek. A szőlősgazdák szakismeretüknek további fejlesztését gyakori szakelőadások tartásával és ismeretterjesztő füzetek kiadásával mozditják elő.

A szüretet befejezték. A termés úgy mennyiségileg, mint minőségileg igen gyenge, katasztrofális holdankint átlag két-három hektoliter tesz ki. A tíz hektoliteren és ezen felüli termés csak elvétve fordul elő. Ilyen körülmények között, mint ezt a Magyar Szőlősgazdák Országos Borértékesítő Szövetkezetének jelentése is megállapítja, a borsipiac továbbra is szilárd, jóllehet a kereskedelem egy része legutóbb értékesítette készletét. Az újbor kínálata is megindult, de a kínálat csekély. A kereskedelem 9 fillér körüli árat fizet seprősen, a termelő pincéjéből átvéve, Malligand-fokonkint. Különös tekintettel az idei must rossz minőségére, inkább csak az óbor iránt van érdeklődés, amelynek ára hektoliterfokonkint 10-11 pengő körül mozog, de az óborkészítésként sem szívesen válnak meg a gazdák, úgyhogy ennek a kínálata is csekély.

Ipartestületi tisztviselő véglegesítése. Az 1932. VIII. t.-c. 29. §-a, illetve a 163.400/1932. K. M. számú rendelet 26. §-ának 5. bekezdése értelmében az ipartestületi tisztviselőt a próbaidő kitöltése után az előjárásági tagok kétharmadának hozzájárulása esetén öt évre szerződöttni kell s az öt év eltelté után az előjárásági tagok többségének határozata alapján véglegesíteni lehet. Nem akadály a véglegesítésnek az, ha a tisztviselőt a próbaidő kitöltése után öt évnél rövidebb időre szerződötték ugyan, de többször megújított szerződés alapján az öt évet ténylegesen kitöltötte. (61.560/1939. Ip. M.)

A főváros élelmiszerellátása. A közgyűlés hónapokkal ezelőtt hozzájárult ahhoz, hogy a főváros vezetősége 20 millió pengő forgatóke hitel vegyen igénybe és ebből az

KÖBÁNYAI BORPINCÉSZET RÉSZV. TÁRSASÁG

EZELEŐTT POPPER BORPINCÉSZET R.T.

Telefon: 148-462.

Budapest-Kőbánya, Előd-utca 8. szám.

Alapítattott 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

Sürgősen
eladó helyszűke miatt 2 db.
 250 cm és 320 cm magas,
 egyszésges **LATANIA**
legyezőpálma

Megtekinthető: **Andrássy-út 130.** Erdéktől: nál: házfelügyelőnél. **Hatvani-Kastély, kertészet.**

összegeből különböző anyagokat szerezzen be. A közgyűlés tagjainak helyeslése közzétette jelentette ki Szendy polgármester azt, hogy nem kívánja nyilvánosságra hozni, milyen élelmiszereket halmozott fel eddig nagyobb mennyiségben a főváros a forgatóke hitel terhére, de minden intézkedés megtörtént arra nézve, hogy a főváros lakossága a legfontosabb élelmiszerkezeléshez hozzájusson. A nagytétényi sertéshízlaló telepen ezidő szerint 14 ezer sertés hizik s ezt a sertésállományt húszezerre növelik a legközelebbi jövőben. Jöйдőre biztosítják tehát a főváros zsirellátását. A főváros egyikéknél a tárolt élelmiszereket csak akkor fogja forgalomba hozni, ha a magánkereskedelem nem tudja kellőképpen ellátni áruval a budapesti piacot.

Dunántúli megyei székhelyen,
 a város szívében
**szálloda-kávéház-
 vendéglő**
 előjára alkalmas emeletes ház
bérelhető

A városban nagy az utasforgalom. Szálloda-étkező hiányzik. Részletes felvilágosítást nyújt: **SZÜSZ FÉLIX, Budapest, XI., Karolina-út 56., II. 5.**

Élelmiszerpiac ellenőrzése. Az Árelenőrzés Országos Kormánybiztosa a vezetése alatt álló Árkormánybizottságon új szakosztály felállítását rendelte el. Az új ügyosztály neve Termény- és élelmiszer-árfelügyeleti osztály, száma pedig VII/b. Az árfelügyeleti szakosztály feladata a mezőgazdasági termények és élelmiszerek szorosabb árelenőrzése és az idevonatkozó rendeletek betartása és végrehajtása. E feladatának elvégzése céljából az ország területén megfelelő számú helységben a közigazgatási hatóságok bevonásával megszervezzék az árelenőrzést.

**BURIST
 használjunk!**
 Levesekbe, főzések gyanánt, köreteknek, töltelékbe, lecsóba, paradicsomosan, finom tészta: nak, stb. céla. Gyárta: **István Malom, Debrecen.**

Recepteket kívánatra ingyen küldünk. Konyhákhoz megbízottunkat ismeretetés, esetleg próbafőzés miatt küldjük el az élelmiszer-üzletünk kiküldjük.

Képviselet: **„BURIS” búzagyöngy** izletes, tápláló, olcsó!

**A
 Magyar Lovaregylet**
 a versenyteri (X., Kerepesi-út 57. sz.)
vendéglő bérletére
 nyilvános versenytárgyalást hirdet.

Ajánlat tehető vagy együtt, az I., II., III. hely vendéglő és lovaskantin bérletére, vagy külön az I., külön a II., külön a III. hely és kantin bérletére.

•
 Az ajánlatok írásban teendők meg és **f. évi december 5-ig** a Magyar Lovaregylet titkárságához, IV., Szép-utca 3. küldendők be.

A Popper Borpincészet R.-T. folyó hó 14-én megtartott rendkívüli közgyűlése — tekintettel arra, hogy a vállalat saját tulajdonában lévő telepe és híres sziklapincéi Kőbányán vannak — a társaság cégét **Kőbányai Borpincészet Részvénytársaság**-ra változtatta. A közgyűlés egyben dr. Görgey István ny. miniszteri tanácsos urat, a Magyar Bor-kivitelei Egyesülés és a Magyar Borkereskedők Országos Egyesületének elnökét az **igazgatóság tagjává**, a közgyűlést követő igazgatósági ülés pedig **ül a társaság elnökéül** és dr. **Radnay Béla** ny. miniszteri tanácsost

a társaság **alelnökéül** választotta meg. Dr. **Görgey István** egyénisége és nagy szak-tudása biztosította annak, hogy a vállalat továbbra is tartani, sőt fejleszteni fogja a bormagykereskedelemben hosszú évtizedek munkájával megszerzett és kiérdemelt pozícióját.

HAUER REZSŐ cukrász
 Budapest, VIII., Rákóczi-út 49. Telefon: 142-504

Ajánlja **Cyngyóstarján hegyközség borait** Nagy Antal szőlőbirtokos a legolcsóbb áron. hegyközségi elnököt Kérjen árajánlatot. Gyöngyóstarján, Rákóczi-út 25

M. kir. rendőrség szegedi kapitánysága.
 2247/12—1939. kih.

Ítéletkivonat.
 A m. kir. állami rendőrség szegedi kapitányságának alulírott rendőrbírája Szegeden 1940. év Július hó 26-án Balpataky Pál szakékpéviselő részvételével megtartott tárgyaláson 1939. kih. 2247/1. sz. jogerős ítéletével **Lőwinger Adolf** 65 éves, izr. vallású, szegedi, Polgár-utca 20. sz. a. lakos vendég-lőst ecetes bornak forgalombahozatala miatt 200 pengő pénzbüntetésre, mely behajt-hatalanság esetén 2 napi elzárásra lesz átváltoztatva, ezenkívül 20 pengő eljárásí költség megfizetésére ítélte és egyben az ítéletnek terhelt költségére a szegedi „Uj Nemzedék” című napi lapban és a „Vendéglősök Lapja” című szaklapban való közzétételét és a jogerős ítéletnek a szegedi m. kir. pénzügyigazgatósággal való közlését elrendelte.

Szeged, 1940 október 4. Sipoş Tibor s. k rendőrtanácsos, rendőrbíró (P. H.)
 A másolat hitelél: Szeged, 1940 október 4.
Molnár Endre s. k. hiv. tiszt.

TÖRLEY
 TALISMAN-CASINO-RÉSERVE



A MALÁTA-PEZSGŐ-SÖR?
 HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZSÉGÉT S PÉNZT
 EGYSZERESÉRT. ÚJ TITKOKÉRT KÉRJA VISSZA
 GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KŐBÁNYÁN

**Szent István
 Portersör**
 a Polgári Sörfőzde páratlan
 sörkülönlegessége



**Dreher
 Buk Sör**